



Association des responsables  
aquatiques du Québec

## Rapport annuel 2008-2009

### Mot du président

#### ARAQ vs AQLP



L'an dernier lors de l'AGA, qui se tenait dans le cadre du congrès mondial du loisir, j'ai présenté un résumé des activités de notre association pour l'année qui venait de passer.

J'ai terminé en mentionnant : Vers une permanence...

En 2000, au colloque qui se tenait au Mont-Tremblant, les membres ont identifié comme projet, d'avoir une permanence qui permettrait de faire un suivi de nos dossiers et une représentation auprès de nos membres. Les ressources financières n'étaient pas disponibles. Depuis le début de l'année 2008, nous avons négocié avec l'AQLM et l'AQAIRS la possibilité d'avoir un bureau commun et de se partager le personnel afin de mettre en place une permanence pour l'ARAQ. Ce projet est bien lancé et nous espérons avoir notre bureau et le personnel en place pour le mois de janvier 2009. À suivre...

Un an plus tard, après plusieurs rencontres et conférences téléphoniques, une entente a été signée entre les trois Associations. De cette entente, est né un nouvel organisme qui se nomme l'Alliance québécoise du loisir public (AQLP). Cela ne change en rien l'identité de notre Association. L'AQLP est une sorte de coopérative de services qui vient donner un support aux activités des associations. De façon progressive, les employés de l'AQLP prendront la charge de travail de certains de nos dossiers. L'AQLP aura aussi des mandats de représentation auprès du gouvernement ou des autres organismes en loisir.

Il faut cependant garder l'idée que malgré l'arrivée de l'AQLP, le but premier de l'ARAQ est de créer un réseau de contacts afin de favoriser le partage d'informations. Ce n'est pas l'AQLP qui pourra développer ce réseau, mais vous, par votre participation aux rencontres régionales. Au cours des années, plusieurs dossiers ont évolué grâce au temps et aux efforts donnés par des membres dévoués à la cause. Il est entendu que l'AQLP ne pourra pas faire

tout le travail. L'implication des membres est toujours essentielle au développement de l'ARAQ. Il y a des membres qui m'ont approché pour me proposer des projets; c'est bien, mais il faut prendre en considération la capacité de répondre à la demande par l'AQLP et par l'implication des membres.

#### Les régions

Depuis que j'ai été nommé président, je me suis fixé comme objectif d'appuyer les efforts des directeurs de régions. Un des moyens utilisés a été de participer à des rencontres régionales. J'ai participé à des rencontres à Québec, Sainte-Julie, Granby et à la majorité de celles de la région Ouest. Cela m'a permis de rencontrer des collègues du milieu aquatique qui ont souvent les mêmes préoccupations que moi. Ces mêmes gens ont une motivation et une créativité de grande qualité pour développer leur milieu de travail afin d'offrir un environnement sécuritaire et des activités intéressantes à leur population.

Félicitations aux directrices de nos régions. La région Est vit des moments de restructuration. La réponse des membres est très encourageante pour l'équipe de direction. Au Sud, la région a un dynamisme global : ceux qui participent aux réunions doivent s'impliquer dans les dossiers. Cela rapporte à tous. Je tiens à remercier Christine Lagadec, qui a pris la direction de la région Est en décembre dernier. En raison d'un changement d'employeur et de fonction au cours de l'été, elle a dû quitter son poste. Espérant te revoir parmi nous, je te souhaite bon succès dans ton nouvel emploi. La région Ouest a une bonne participation. Il y a régulièrement 30 à 35 membres aux rencontres, en plus des partenaires et fournisseurs. Malgré ce nombre, il y a un désir d'en faire plus. Afin que les membres en reçoivent plus, il serait souhaitable d'avoir plus d'intérêt et d'implication autour de la table.

#### Le 10<sup>e</sup> Congrès Mondial du Loisir 2008

Le colloque de l'ARAQ 2008 a connu un très bon succès. Malgré la profusion d'activités du 10<sup>e</sup> Congrès Mondial du Loisir, ce fut un événement unique. Rappelons-nous que nous avons eu la reconnaissance de partenaire par le Conseil Québécois du Loisir « CQL », qui était l'organisateur du congrès. En tenant notre colloque en même temps que le CML 2008, cela a permis à l'ARAQ d'être reconnue comme un intervenant majeur dans le milieu du loisir au Québec.

#### S-3, r.3

La Régie du bâtiment procède à la révision du S-3, r.3. La nouvelle réglementation comportera deux codes. Il y aura un code de construction et un de sécurité. À l'heure actuelle, le code de construction piscine est rédigé et il est en processus de révision interne. Le code de sécurité est la prochaine étape. L'ARAQ participera au processus de révision. Vous serez informés par vos régions de l'évolution du dossier.

## Remerciement

Le conseil d'administration désire faire un remerciement spécial pour son implication et son travail extraordinaire. Madame Hélène Michaud a accepté pendant plusieurs années de prendre la responsabilité des tâches administratives. Il y a eu compensation financière pour les nombreuses heures consacrées à cette tâche, mais jamais à la hauteur de la quantité et qualité du travail accompli. Hélène a été en outre l'initiatrice des grilles sondages, du registraire du membership et de notre mémoire corporative. Avec l'arrivée de l'AQLP, ses dossiers seront repris par le bureau.

En terminant Hélène, j'ai une petite faveur à te demander. Est-ce possible de t'appeler à l'occasion pour nous rappeler certains dossiers ?

Hélène au nom de tous les membres, gros MERCI pour tout !

Normand Angers  
Président

## Région Est



Comme vous le savez, la région Est est un vaste territoire à couvrir. Avec plus de 62 membres répartis dans plus de 9 régions du Québec, une de mes préoccupations était d'offrir aux

membres éloignés de la région de Québec une possibilité de participer aux rencontres. Le but étant de créer un sentiment d'appartenance à l'Association, de se créer un réseautage, de partager les bons coups, d'y trouver des solutions et de rencontrer nos partenaires, soient la Société de sauvetage, la Croix-Rouge, ainsi qu'AQUAM, un fournisseur important.

Comment ce faire? Telle était la question...

C'est un grand défi que de rassembler des membres et de maximiser une rencontre. Pour cette année, nous avons organisé deux rencontres d'une journée complète. La première prenait place à Québec. En avant-midi, nous avons eu notre rencontre habituelle et en après-midi une formation sur l'administration de l'épinéphrine donnée par la Croix-Rouge. Nous avons eu une très bonne participation et un bon succès.

La seconde a été orchestrée à Rimouski. Une première pour le Bas St-Laurent! Autour d'une table de 20 personnes, une journée stimulante et enrichissante s'est déroulée. Nous tenons à remercier notre hôte, la ville de Rimouski, l'AQLP et nos partenaires. Merci d'avoir contribué à la réussite de la journée.

La Côte-Nord ne sera pas épargnée...Nous irons vous rencontrer à l'automne 2010!

Je souligne aussi le travail de mes 2 acolytes, Marie-Hélène et Sandra, avec qui j'ai beaucoup de plaisir.

Au plaisir de vous revoir!

Hélène Caron  
Directrice, région Est

## Région Sud



Une autre année trop vite passée pour les membres de la région Sud. L'année 2009 a débuté avec l'élection d'une nouvelle directrice de région, Christine Lagadec a su présenter ses couleurs lors de l'animation des réunions de la région Sud. Par contre, à l'été, Christine Lagadec nous a quittés afin de relever de nouveaux défis. Nous lui souhaitons la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions. La région Sud est donc présentement à la recherche d'une nouvelle personne à sa direction.

La région Sud continue d'organiser des formations à des prix accessibles pour ses membres. Un recrutement d'instructeurs en aquaforme a dû être fait afin de pouvoir assurer la continuité des cours d'aquaforme de base. Cette année, deux formations ont eu lieu afin de mieux répondre aux besoins de notre région. D'autres formations en aquajogging, aquapoussette ont aussi été offertes.

Lors de nos rencontres, la région Sud continue de favoriser les échanges entre membres afin d'enrichir mutuellement nos services. C'est grâce à la participation de tous nos membres que les réunions continuent d'être enrichissantes.

Alors merci à tous pour votre présence.

Bonne fin d'année à tous!

Judith Bourgault  
Directrice, région Sud

## Région Ouest



La fin de l'année 2008-2009 arrive à grands pas. J'ai bien aimé mon premier mandat. Nous avons eu des réunions bien animées et intéressantes.

Durant nos rencontres de région, nous avons discuté du recrutement de personnel, la CSST a présenté sa fiche, etc.

J'ai eu comme mandat de faire le lien entre Natacha et le CA de l'ARAQ. Cela a permis au CA d'avoir un lien plus rapide et intéressant. J'espère que cela a aidé Natacha.

Je me suis entourée de personnes dynamiques dont le trésorier Dominic Bujold et la secrétaire Joëlle Morin. Merci à vous deux de m'avoir aidée à réaliser les réunions.

Je souhaite que nos rencontres soient axées sur le partage d'idées et le développement d'outils, permettant de mieux répondre aux besoins des intervenants, des partenaires, des employés, des clients et de la collectivité.

Nous sommes tous très occupés car de plus en plus, nous devons nous occuper de nombreux dossiers n'ayant pas de rapport avec le domaine aquatique : c'est la réalité. Notre champ d'expertise s'agrandit. Impliquez-vous, investissez-vous, nous en serons tous gagnants.

Chantal Massy  
Directrice, région Ouest

## Administration

Tableau comparatif de l'affiliation : 2004-2005 à 2008-2009

Répartition des membres	2004 2005		2005 2006		2006 2007		2007 2008		2008 2009	
Région Ouest : associé individuel	7 1	8 3	7 6	9 0	7 6	9 0	6 8	9 2	6 8	1 0 0
Région Ouest : associé organisme	1 2		1 4		1 4		2 4		3 2	
Région Est : associé individuel	4 3	4 5	4 2	4 7	4 2	4 7	3 5	4 9	3 4	4 9
Région Est : associé organisme	2		5		5		1 4		1 5	
Région Sud: associé individuel	1 8	2 2	1 8	2 2	1 8	2 2	1 7	2 2	1 4	2 1
Région Sud: associé organisme	4		4		4		5		7	
Fournisseurs	12									
Fournisseurs, services de base			5		6		7		7	
Fournisseurs, services Plus			8		8		9		6	
Partenaires	7		7		7		6		6	
Honoraires	6		6		6		6		6	
<b>Total</b>	<b>175</b>		<b>183</b>		<b>186</b>		<b>191</b>		<b>195</b>	

Cette année encore, plusieurs nouveaux membres ont choisi l'affiliation « organisme », permettant ainsi à plus d'individus de profiter des avantages qu'offre l'ARAQ.

La facturation 2009-2010 vous parvenait cette année par courriel pour la première fois. Les débuts n'ont pas été sans heurt. De nombreuses factures ont dû être refaites ou n'ont pas encore été payées. Nous nous excusons des inconvéniens que vous avez pu subir en cette année de rodage.

Merci à madame Natacha Pilote, qui s'occupe encore cette année de la gestion du site Web, de la liste des membres, des communications électroniques, de la facturation électronique ainsi que du suivi du dossier « Questions réponses ». N'hésitez pas à faire appel à ses précieux services.

Merci encore à madame Maryse Charbonneau, secrétaire-trésorière de l'ARAQ, pour le suivi minutieux des dossiers financiers. Malgré une année fort occupée, elle a réussi à consacrer du temps à la bonne marche des dossiers de l'ARAQ.

Comme je vous l'annonçais lors de l'Assemblée générale annuelle 2008, je quitte cette année mes fonctions à titre d'adjointe administrative de l'ARAQ. Après plus de vingt ans passés à côtoyer des gens de passion, je laisse ma place à d'autres.

Vous savez tous le bonheur que j'ai eu à faire ma petite part pour faire avancer l'ARAQ. Merci de votre confiance et de l'amitié que vous m'avez manifestée au cours de toutes ces années.

Hélène Michaud  
Adjointe à l'administration de l'ARAQ

## Bilan financier au 31 août 2009

### ACTIF

Encaisse au 31 août 2009	
moins les chèques en circulation	37 748,98 \$
Dépôt à terme	21 816,89 \$
Intérêt sur le dépôt à terme	436,34 \$
Capital social	5,00 \$
<b>Total des actifs</b>	<b>60 007,21 \$</b>

### PASSIF ET CAPITAL

Encaisse au 1er septembre 2008	
moins les chèques en circulation	43 785,09 \$
Dépôt à terme	21 816,89 \$
Capital social	5,00 \$
Plus excédent des dépenses au 31 août 2008	-5 599,77 \$
<b>Total passif et capital</b>	<b>60 007,21 \$</b>

Maryse Charbonneau  
Trésorière